



**AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI UN INCARICO PROFESSIONALE DA ATTIVARE PER LE ESIGENZE DEL DIPARTIMENTO DI CARATTERI DELL'ARCHITETTURA VALUTAZIONE E AMBIENTE DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA"**

**Bando Prot. n. 07/2009**

VISTO il Regolamento per l'affidamento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, professionale e prestazione occasionale in vigore presso l' UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA" reso esecutivo con DD n. 768 del 12.08.2008;

CONSIDERATO che dalla verifica preliminare effettuata con avviso del 21 settembre 2009 non sono emerse disponibilità ovvero competenze adeguate per far fronte alle esigenze rappresentate dal Prof. Marco Petreschi del DIPARTIMENTO DI CARATTERI DELL'ARCHITETTURA VALUTAZIONE E AMBIENTE – CAVEA;

#### **E' INDETTA**

Una procedura di valutazione comparativa per l'affidamento di un incarico di reperimento e organizzazione del materiale cartografico relativo alla ricerca "Lo spazio sacro nella periferia romana" Responsabile Prof. Marco Petreschi a favore del DIPARTIMENTO DI CARATTERI DELL'ARCHITETTURA VALUTAZIONE E AMBIENTE – CAVEA - DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA".

#### **Art.1 -OGGETTO**

La presente procedura di valutazione comparativa è intesa a selezionare un soggetto disponibile a stipulare un contratto di diritto privato per il conferimento di incarico professionale per lo svolgimento dell'attività di traduzione di testi dall'italiano all'inglese per la ricerca "Il treno in città" Responsabile Prof. Marco Petreschi.

#### **Art.2 -DURATA E COMPENSO**

L'attività oggetto della prestazione dovrà svolgersi entro il mese di ottobre, l'attività prevede un corrispettivo complessivo di € 682,00 (seicento ottantadue/00) al lordo degli oneri a carico del collaboratore e dell'amministrazione.



### Art.3 - MODALITA' DI SVOLGIMENTO

La prestazione sarà espletata personalmente dal soggetto selezionato in piena autonomia senza vincoli di subordinazione .

### Art.4 -REQUISITI

I requisiti di ammissione alla presente procedura di valutazione comparativa, che devono essere posseduti alla data di scadenza del presente bando, sono:

- Laurea Magistrale in architettura o titolo equivalente – secondo quanto disposto dall'art. 3, comma 76, L. n. 244/2007;
- Padronanza della lingua madre inglese.

### Art.5 -DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

La domanda di partecipazione, redatta in carta libera e sottoscritta in originale dal candidato, dovrà essere consegnata presso l'Amministrazione del Dipartimento CAVEA Università degli Studi "La Sapienza" – Piazza Borghese 9 – 00186 Roma. Dal lunedì al venerdì dalle ore 9,30 alle ore 11,00 entro e non oltre il 12 ottobre 2009 pena l'esclusione dalla procedura comparativa, allegando alla stessa una dichiarazione dei titoli di studi posseduti, curriculum e qualsiasi altra documentazione si ritenga utile.

### Art.6 - COMMISSIONE

La Commissione, composta da n. 3 componenti, di cui uno con funzioni di Presidente, esperti nelle materie attinenti alla professionalità richiesta, formula la graduatoria di merito secondo l'ordine decrescente dei punti attribuiti ai candidati.

La graduatoria può essere utilizzata per l'affidamento di ulteriori analoghi incarichi di cui si manifestasse la necessità.



Della graduatoria sarà data pubblicità mediante affissione all'albo del Dipartimento CAVEA e mediante pubblicazione sul proprio sito WEB.

#### Art.7 - STIPULA CONTRATTO

Il Direttore del DIPARTIMENTO DI CARATTERI DELL'ARCHITETTURA VALUTAZIONE E AMBIENTE – CAVEA – dopo aver verificato la regolarità della procedura, ne approva gli atti. Il candidato risultato vincitore sarà invitato alla stipula del contratto .

La mancata presentazione sarà intesa come rinuncia alla stipula del contratto.

Roma 21 settembre 2009

Il Direttore del Dip.to CAVEA  
Prof. Luciano De Licio